

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 850

Synthetic glove, PU, palm-dipped, 13 gg. nylon, Cat. II, white, breathable back, water and oil repellent palm, for precision work

EN 420:2003 + A1:2009
 EN 388:2016 4121X



EN 420:2003 + A1:2009
 EN 388:2016 4121X

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane
INNER MATERIAL SPECIFICATION Nylon
SIZE RANGE (EU) 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

EN 420:2003 + A1:2009
 EN 388:2016 4121X

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material.

Warning: This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed details of the performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test Min. 1 Max. 5
FITTING AND SIZING: All comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model specifies is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will not resist movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark conditions in the original package, between +10°C - +30°C.

INSPECTION BEFORE USE: Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product.

SAFETY: The nature of the material used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.

CARE AND MAINTENANCE: The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, you recommend that you rinse in cold water and line dry in room temperature.

DISPOSAL: According to local environmental legislation.

EN ISO 21420: The glove contains natural rubber which may cause allergy.

ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Eijendaals.

LATEX FREE **YES** **NO**

INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II EN

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. **Warning:** For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For dulling during the cut resistance test, the couple test performance is only indicative while the TDM cut resistance test is the correct performance result.

EN 420:2003 + A1:2009 TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **JA** **NEIN**

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **JA** **NEIN**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II SV

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **JA** **NEIN**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II FI

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **JA** **NEIN**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II DE

EN 388:2016 A. Abrasion resistance Min. 0 Max. 4
 B. Blade cut resistance Min. 0 Max. 5
 C. Tear resistance Min. 0 Max. 4
 D. Puncture resistance Min. 0 Max. 4
 E. Cut Resistance Min. 0 Max. 5
 F. Impact Protection P=Pass

TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **JA** **NEIN**

VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Prüfen Sie, dass der Handschuh keine Löcher, Spalten, Risse, Farbveränderungen usw. hat. Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und somit versagt. Nimm es schadhaftes Produkt verwenden.

HALTBARKHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt sein kann, weil sie von Lagerbedingungen, wie etwa Feuchtigkeit, Gebrauch usw. abhängt.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG: Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch eher mechanischen Schäden zu unterziehen, da überschüssige Stoffe das Produkt bei der Nutzung verschleppen und sich auf die Leistungsfähigkeit des Produktes auswirken können. Die Pflege Ihres Produktes empfehlen wir, es wie es in kaltem Wasser abwaschen und auf der Leine bei Raumtemperatur zu trocknen.

ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.

EN ISO 21420: Der Handschuh enthält naturgemäß allergien auslösende Materialien.

ALLERGIENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich um Zweitbesitz an Eijendaals.

LATEX FREE **JA** **KEINE**

MODE D'EMPLI CATEGORIE II FR

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Use attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = Sous le niveau de protection minimal pour le risque individuel donné 'X' non-testés ou méthode d'essai inutile pour le type de gant/matériel.

Attention: Ce produit est conçu pour offrir un protection définie dans la EN 2016/425 pour les EPI avec une niveau de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit que aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion Min. 0 Max. 4
 B. Résistance à la coupe Min. 0 Max. 5
 C. Résistance à la déchirure Min. 0 Max. 4
 D. Résistance à la perforation Min. 0 Max. 4
 E. Résistance à la coupe Min. 0 Max. 5
 F. Protection contre les chocs P = valide

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. **Avertissement:** La classification générale EN 388:2016 ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. Concernant l'effacement pendant le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus ne reflètent pas nécessairement les indicateurs tels que celui obtenu avec le TDM à valeur réelle de l'essai.

EN 420:2003 + A1:2009 TOUGHNES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité (Main 1): Max 5
ADJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003+A1:2009 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court que le standard sans cette option. Ce modèle est conçu pour des travaux de précision qui nécessitent le port de gants de produits d'une taille adaptée. Les produits trop attachés ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREE **OUI** **NON**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II RU

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данными инструкции.

ОБЪЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ
 EN 388:2016 A. Устойчивость к истиранию Min. 0 Max. 4
 B. Устойчивость к порезам Min. 0 Max. 5
 C. Устойчивость к разрыву Min. 0 Max. 4
 D. Устойчивость к проколам Min. 0 Max. 4
 E. Устойчивость к разрыву Min. 0 Max. 5
 F. Защита от ударов воздействием P=подходит

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни Эффективности измерены в области ладони перчатки. **Внимание:** Классификация EN 388:2016 не отражает эффективность перчаток в области тыльной стороны перчатки. **Предупреждение:** Для перчаток с двумя слоями не обязательно указывать уровень эффективности внешнего слоя. В отношении приложенного результата теста на устойчивость к порезам результаты испытаний по методу OIP являются контрольными результатами измерений рабочих характеристик.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность (рука 1): Максимум 5
РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003+A1:2009, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен значок упорной модели, это означает, что данная перчатка соответствует европейским стандартам, и вы можете безопасно выполнять работу определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только с соответствующим типом защиты. Как тесная, так и слишком свободная перчатка может снизить эффективность и ограничить подвижность защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени, в сухом месте с оригинальной упаковкой при температуре +10°C - +30°C.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Убедитесь, что на перчатках отсутствуют отверстия, трещины, складки, пятна, инородный мусор и т.д. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимального уровня защиты, поэтому продукт следует утилизировать. Никогда не используйте перчатки, поврежденные после использования.

СОП ОДНОКРАТНОЕ ПРИ ХРАНЕНИИ: Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использованный материал оказывают влияние различные факторы, такие как условия хранения и использования. Дата пригодности указана на этикетке или на упаковке в формате $\frac{YY}{MM}$.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Пользователь несет единичную ответственность за последствия механической мойки продукта после использования. При использовании неизвестные вещества могут загрязнить продукт и повлиять на рабочие характеристики изделия. Для ухода за изделием мы рекомендуем носить его в чистом виде и высушить при комнатной температуре.

УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с местными природоохранительными нормами и требованиями.

ALLERGIENHINWEIS: Das Produkt enthält naturgemäß allergien auslösende Materialien.

AMERTEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich um Zweitbesitz an Eijendaals.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **DA** **NÄ**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II DA

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II DA

Пре使用前，請仔細閱讀產品說明書。

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016 A. Uстойчивость к истиранию Min. 0 Max. 4
 B. Uстойчивость к порезам Min. 0 Max. 5
 C. Uстойчивость к разрыву Min. 0 Max. 4
 D. Uстойчивость к проколам Min. 0 Max. 4
 E. Uстойчивость к разрыву Min. 0 Max. 5
 F. Защита от ударов воздействием P=подходит

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни Эффективности измерены в области ладони перчатки. **Внимание:** Классификация EN 388:2016 не отражает эффективность перчаток в области тыльной стороны перчатки. **Предупреждение:** Для перчаток с двумя слоями не обязательно указывать уровень эффективности внешнего слоя. В отношении приложенного результата теста на устойчивость к порезам результаты испытаний по методу OIP являются контрольными результатами измерений рабочих характеристик.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность (рука 1): Максимум 5
РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003+A1:2009, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен значок упорной модели, это означает, что данная перчатка соответствует европейским стандартам, и вы можете безопасно выполнять работу определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только с соответствующим типом защиты. Как тесная, так и слишком свободная перчатка может снизить эффективность и ограничить подвижность защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени, в сухом месте с оригинальной упаковкой при температуре +10°C - +30°C.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Убедитесь, что на перчатках отсутствуют отверстия, трещины, складки, пятна, инородный мусор и т.д. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимального уровня защиты, поэтому продукт следует утилизировать. Никогда не используйте перчатки, поврежденные после использования.

СОП ОДНОКРАТНОЕ ПРИ ХРАНЕНИИ: Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использованный материал оказывают влияние различные факторы, такие как условия хранения и использования. Дата пригодности указана на этикетке или на упаковке в формате $\frac{YY}{MM}$.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Пользователь несет единичную ответственность за последствия механической мойки продукта после использования. При использовании неизвестные вещества могут загрязнить продукт и повлиять на рабочие характеристики изделия. Для ухода за изделием мы рекомендуем носить его в чистом виде и высушить при комнатной температуре.

УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с местными природоохранительными нормами и требованиями.

ALLERGIENHINWEIS: Das Produkt enthält naturgemäß allergien auslösende Materialien.

AMERTEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich um Zweitbesitz an Eijendaals.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **DA** **NÄ**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II ES

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II ES

Пре使用前，請仔細閱讀產品說明書。

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016 A. Uстойчивость к истиранию Min. 0 Max. 4
 B. Uстойчивость к порезам Min. 0 Max. 5
 C. Uстойчивость к разрыву Min. 0 Max. 4
 D. Uстойчивость к проколам Min. 0 Max. 4
 E. Uстойчивость к разрыву Min. 0 Max. 5
 F. Защита от ударов воздействием P=подходит

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни Эффективности измерены в области ладони перчатки. **Внимание:** Классификация EN 388:2016 не отражает эффективность перчаток в области тыльной стороны перчатки. **Предупреждение:** Для перчаток с двумя слоями не обязательно указывать уровень эффективности внешнего слоя. В отношении приложенного результата теста на устойчивость к порезам результаты испытаний по методу OIP являются контрольными результатами измерений рабочих характеристик.

EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность (рука 1): Максимум 5
РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003+A1:2009, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности, если это не оговорено на титульной странице. Если на титульной странице изображен значок упорной модели, это означает, что данная перчатка соответствует европейским стандартам, и вы можете безопасно выполнять работу определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только с соответствующим типом защиты. Как тесная, так и слишком свободная перчатка может снизить эффективность и ограничить подвижность защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в тени, в сухом месте с оригинальной упаковкой при температуре +10°C - +30°C.

ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Убедитесь, что на перчатках отсутствуют отверстия, трещины, складки, пятна, инородный мусор и т.д. Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимального уровня защиты, поэтому продукт следует утилизировать. Никогда не используйте перчатки, поврежденные после использования.

СОП ОДНОКРАТНОЕ ПРИ ХРАНЕНИИ: Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использованный материал оказывают влияние различные факторы, такие как условия хранения и использования. Дата пригодности указана на этикетке или на упаковке в формате $\frac{YY}{MM}$.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Пользователь несет единичную ответственность за последствия механической мойки продукта после использования. При использовании неизвестные вещества могут загрязнить продукт и повлиять на рабочие характеристики изделия. Для ухода за изделием мы рекомендуем носить его в чистом виде и высушить при комнатной температуре.

УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с местными природоохранительными нормами и требованиями.

ALLERGIENHINWEIS: Das Produkt enthält naturgemäß allergien auslösende Materialien.

AMERTEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potenzielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich um Zweitbesitz an Eijendaals.

ENTRANSKJACING OCH TRANSPORT: Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen. Förvara produkten i torrt och milt klimat, de förefferens dam, på förtämplig förpackning i originalförpackningen.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Kontrollera att produkten inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas går den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.

HÅLLHÅRRETT: Eftersom materialet som används i denna produkt inte kan bestämmas för hur länge den kan användas, rekommenderas det att produkten tvättas efter varje användning och ska tvättas efter varje användning.

UNDERSÖKNING FÖR OLYCKOR: Användaren ansvarar för att tillgodogöras och använder produkten enligt de instruktioner som presenteras på produktens utslags sida, och det kan ge konsekvenser prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängtorkar den i rumstemperatur.

AVFALL: Följ de lokala reglerna.

EN ISO 21420: Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda ska användningen avbrottas. Kontakta Eijendaals för ytterligare information.

LATEX FREI **SI** **NO**

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II ET

INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU - KATEGORIJA II ET

Пре使用前，請仔細閱讀產品說明書。

DECLARATION OF CONFORMITY
 EN 388:2016 A. Uстойчивость к истиранию Min. 0 Max. 4
 B. Uстойчивость к порезам Min. 0 Max. 5

